



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
K1A0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)  
Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Charter and Transportation Services Division/Division  
de services d'affrètement et transport  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Quebec  
K1A0S5

|  |   |
|--|---|
| <b>Title - Sujet</b> Document Management<br>Gestion des documents  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EN578-211918/B   | <b>Date</b><br>2023-02-16                   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>20211918  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>004     |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>Is105.EN578-211918  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>      |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$LS-105-79981   |   |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale 2021-04-23   |   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT<br><b>on - le 2026-03-31</b> Heure Avancée de l'Est HAE                       |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Segla, Anita L.   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>Is105 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(873) 354-0731 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -         |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |   |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |   |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |   |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
| <b>Acknowledgement copy required</b>   | <b>Yes - Oui</b>         | <b>No - Non</b>          |
| <b>Accusé de réception requis</b>  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |                          |                          |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>              |                          |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |                          |                          |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |                          |                          |

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EN578-211918/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EN578-211918

N° de la modif - Amd. No.  
004  
File No. - N° du dossier  
LS105. EN578-211918

Id de l'acheteur - Buyer ID  
LS105  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

### Modification 004

Cette modification est effectuée afin de répondre à la question suivante concernant la demande d'offres à commandes (DOC):

1. Q1: Pouvons-nous exclure des régions de l'offre? Ou les fournisseurs doivent-ils soumettre une offre pour chaque région listée?

A1: Oui, la Section 1.2 Sommaire de la DOC stipule que les offrants sont invités à présenter des offres en considérant la région qu'ils souhaitent couvrir au Canada. Les régions sont décrites comme suit :

| Région Atlantique | Région de Québec | Région de la National Capital | Région de L' Ontario | Région de L'Ouest | Région du Pacifique |
|-------------------|------------------|-------------------------------|----------------------|-------------------|---------------------|
|-------------------|------------------|-------------------------------|----------------------|-------------------|---------------------|

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**